





**DECLARACION DE INTENCION  
RESPECTO AL INICIO DE NEGOCIACIONES SOBRE UN TRATADO  
DE ASISTENCIA JUDICIAL EN MATERIA PENAL  
ENTRE  
LA REPUBLICA DEL PERU  
Y  
CANADA**

El Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de Canadá afirman su intención de iniciar negociaciones sobre un Tratado de asistencia judicial en materia penal.

En consecuencia, el Gobierno de la República del Perú y el Gobierno de Canadá se complacen en señalar que los expertos en cooperación internacional en asuntos penales iniciarán negociaciones con el propósito de llegar a un acuerdo sobre dicho Tratado bilateral.

Se firma esta Declaración de Intención el 25 de marzo de 1998, en Ottawa, Canadá.

E. F. J.  
Por el Gobierno de la República del Perú

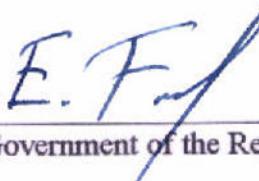
Harold Arwady  
Por el Gobierno de Canadá

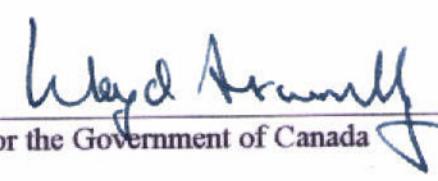
**DECLARATION OF INTENT**  
**ON THE COMMENCEMENT OF NEGOTIATIONS OF A TREATY**  
**BETWEEN**  
**THE REPUBLIC OF PERU**  
**AND**  
**CANADA**  
**ON MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS**

The Government of the Republic of Peru and the Government of Canada affirm their intention to commence negotiation of a Treaty on Mutual Assistance in Criminal Matters.

Accordingly, the Government of the Republic of Peru and the Government of Canada are pleased to note that experts in international cooperation in criminal matters will initiate negotiations with a view to reaching an agreement on such a bilateral Treaty.

This Declaration of Intent signed this 25th day of March, 1998 in Ottawa, Canada.

  
For the Government of the Republic of  
Peru

  
For the Government of Canada

**DECLARATION D'INTENTION  
SUR LE COMMENCEMENT DES NEGOCIATIONS D'UN TRAITE  
ENTRE  
LA REPUBLIQUE DU PEROU  
ET  
LE CANADA  
SUR L'ENTRAIDE JUDICIAIRE EN MATIERE PENALE**

Le gouvernement de la République du Pérou et le gouvernement du Canada affirment leur intention d'entreprendre des négociations sur un traité d'entraide judiciaire en matière pénale.

Le gouvernement de la République du Pérou et le gouvernement du Canada sont donc heureux d'annoncer que des experts en coopération internationale en matière pénale entameront des négociations afin de conclure un tel traité bilatéral.

Cette Déclaration d'intention signée ce 25ième jour de mars 1998 à Ottawa, Canada.

Pour le gouvernement de la République du  
Pérou



Pour le gouvernement du Canada

